

AGPTEK



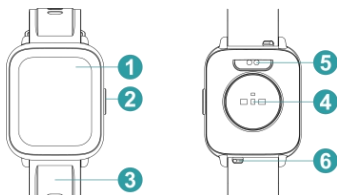
MODEL NUMBER: LW31

EN 01 DE 07 FR 14 IT 21 ES 27 日 33

Thanks for choosing this product. Please read this [user manual] carefully before use and keep it for future reference. Any problem about this product, please contact us at support@agptek.com.

This user manual takes iOS system as an example to introduce App, so some instructions might vary from Android system.

PRODUCT OVERVIEW



1. Touch Screen	2. Power Button
3. Strap	4. Optical Sensor
5. Charging Point	6. Strap Slot

Note: Long press the power button to turn on/off the watch.

INSTALL WATCH



1. One side of the spring bar should be inserted into the hole of your watch at first.
2. Simply slide the pin with your finger.
3. Align the other side of the spring bar to the other hole of your watch.
4. Release the pin and attach the strap.

CHARGING WATCH



Attach the supplied charger to charging points on the back of watch, and insert the other end of the charger into

USB wall charger or USB interface of computer.

Note:

1. Before Use, please fully charge the watch first. Charging time: about 2 hrs.
2. To ensure smooth charging, please put the watch face down during charging.

DOWNLOAD APP



1. Scan the QR code(Shown on the left).
2. Find [Settings] > [QR Code] in Watch. Then, tap it & scan the QR Code with phone.
3. Download “OnWear” from “Apple store” or “Google play store” (Android App store).

Note: Mobile phone must support Android 5.0 or above, iOS 10.0 or above.

BINDING

1. For first use, open App “OnWear”, register and login.
2. Follow the instruction of App to start binding watch. Find third icon below, go to [Pair Device], click [Searching], and the smartphone will start searching for available devices for seconds.
3. After a successful search, select and click “LW31-xxx” to complete the connection.

There are two situations:

- 1) iOS: A pairing request will appear, just click "Pair" to connect.
- 2) Android: No pairing request, directly connect.

BASIC OPERATION

On main interface, swipe left to enter daily activity analyse; swipe right to enter main menu; swipe up to enter the message list; swipe down to enter shortcut interface.



FUNCTION

• IMPORTANT TIP FOR USING OTHER FUNCTIONS

If you have any using problems about other functions , you can find the solution in App (Go to fourth icon below > click [FAQ]). If you still can't find a solution, you can submit your question in [Support & Suggestions], We will deal with it as soon as possible.

• SETTINGS

Find its icon by swiping down the main interface, to access its function. A relative list will show: Language, Display, Vibration Intensity, QR Code, Battery, System.

- **Display.** Set Watch Face Switch, Brightness, Screen Time, Raise To Wake.

1. Watch Face Switch.

- 1) **Watch:** 4 Built-in watch face. Tap Watch Face Switch in the main menu or long press the screen on the main interface to

enter. Swipe left/right to switch, and tap one of your favorite watch faces to confirm.

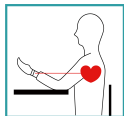
- 2) **App:** Find third icon below > click [Dial Store] > [Dial Center], and select your favorite picture as background of the main interface and customize it according to your preference. Your set watch face can be found in [My Dial] quickly.

- **System.** Includes: About, Shutdown, Reset.

1. About. Display the basic information: Bluetooth Name, Mac Address, Firmware Version, UI Version.
2. Shutdown. Turn off the watch.
3. Reset. Reset your watch.

ATTENTIONS

1. DON'T use over 5V/2A power adapter to charge it.
2. This device is an electronic product, not for medical reference, so the detected data is for reference only.
3. Monitoring process:



Take a comfortable, restful sitting position and keep your mind easeful. Forbidden to speak. Place the watch is at the same height as your heart (as shown on the left).

4. With IP68 waterproof, sweat proof and rain proof, it can be used directly in daily washing, shower (cold water) and other daily environments.
5. DO NOT use in bath, sauna, hot spring or other environments with corrosive liquid

and hot steam, which will lead to product failure.

6. DON'T operate the watch underwater and wear the watch to deep dive.
7. The watch's case is made of metal (Zinc alloy). Those who are allergic to metal should pay more attention before buying the watch. If you have any discomfort after wearing it, please take off it in time and contact us to return.
8. When there is a updating prompt on the APP, it is recommended to upgrade to the latest version for a better experience.
9. Replaceable watchband: 20mm width; Replaceable charger: 2.5mm distance between only 2 charging points.

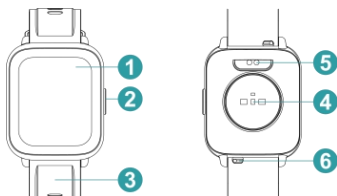
SPECIFICATIONS

Model number	LW31
Display	1.69''(43mm) TFT Full Touch Color Screen
Resolution	240*280
Sensor	3-axis G-sensor
Sync method	Bluetooth
Battery capacity	260mAh
Working time	about 5-7 days
Working temp	-10°C ~ 50°C
Compatible systems	iOS 10.0 or above; Android 5.0 or above
Size	Watchband: 20mm width; Distance of charging points: 2.5mm
IP68 Waterproof	✔ Support using it during washing hands, swimming in shallow water, and in raining day. ✘ NOT support using it under hot shower, diving, underwater diving, or surfing...

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben. Bitte lesen Sie diesem [Benutzerhandbuch] vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Bei Problemen mit diesem Produkt wenden Sie sich bitte an support@agptek.com.

In diesem Benutzerhandbuch wird das iOS-System als Beispiel für die Einführung der App verwendet. Einige Anweisungen können daher vom Android-System abweichen.

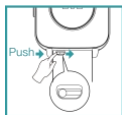
PRODUKTÜBERSICHT



1. Touchscreen	2. Power-Taste
3. Gurte	4. Optischer Sensor
5. Ladepunkt	6. Strap Slot

Hinweis: Drücken Sie lange die Power-Taste, um die Uhr ein- und auszuschalten.

UHR INSTALLIEREN



1. Zuerst sollte eine Seite der Federstange in das Loch Ihrer Uhr eingeführt werden.

2. Schieben Sie den Stift einfach mit Ihrem Finger.
3. Richten Sie die andere Seite der Federstange auf das andere Loch Ihrer Uhr aus.
4. Lassen Sie den Stift los und befestigen Sie den Gurt.

UHR LADEN



Schließen Sie das mitgelieferte magnetische Ladegerät an den Ladekontakt auf der

Rückseite der Uhr an und stecken Sie das andere Ende des Ladegeräts in das USB-Ladegerät oder die USB-Schnittstelle des Computers.

Hinweis:

1. Laden Sie die Uhr vor dem Gebrauch zuerst vollständig auf. Ladezeit: ca. 2 Std.
2. Um einen reibungslosen Ladevorgang zu gewährleisten, legen Sie die Uhr während des Ladevorgangs mit der Vorderseite nach unten.

APP HERUNTERLADEN



1. Scannen Sie den QR-Code (wie links gezeigt).
2. Finden Sie [Einstellungen] > [QR-Code] in der Uhr. Tippen Sie dann darauf und scannen Sie den QR-Code mit dem Handy.

3. Laden Sie „OnWear“ aus dem „Apple Store“ oder „Google Play Store“ (Android App Store) herunter.

Hinweis: Das Handy muss Android 5.0 oder

höher, iOS 10.0 oder höher unterstützen.

VERBINDEN

1. Öffnen Sie bei der ersten Verwendung die App „OnWear“, registrieren und melden Sie sich an.
2. Befolgen Sie die Anweisungen der App, um die Verbindung der Uhr zu starten. Suchen Sie das dritte Symbol unten, gehen Sie zu [Gerät koppeln], klicken Sie auf [Suchen], und das Handy beginnt für Sekunden mit der Suche nach verfügbaren Geräten.
3. Wählen Sie nach einer erfolgreichen Suche „LW31-xxx“ aus und klicken Sie darauf, um die Verbindung herzustellen. Es gibt zwei Situationen:
 - 1) iOS: Eine Paarung-Anfrage wird angezeigt. Klicken Sie einfach auf „Paarung“, um eine Verbindung herzustellen.
 - 2) Android: Keine Paarung-Anfrage, direkt verbinden.

GRUNDBETRIEB

Wischen Sie auf der Hauptoberfläche nach links, um die tägliche Aktivitätsanalyse aufzurufen. Wischen Sie nach rechts, um das Hauptmenü aufzurufen. Wischen Sie nach oben, um die Nachrichtenliste aufzurufen. Wischen Sie nach unten, um die Verknüpfungsoberfläche aufzurufen.



FUNKTION

• WICHTIGER TIPP FÜR DIE VERWENDUNG ANDERER FUNKTIONEN

Wenn Sie Probleme mit anderen Funktionen haben, finden Sie die Lösung in der App (Gehen Sie zum vierten Symbol unten > klicken Sie auf [FAQ]). Wenn Sie immer noch keine Lösung finden, können Sie Ihre Frage unter [Unterstützung & Vorschläge] einreichen. Wir werden uns so schnell wie möglich darum kümmern.

• EINSTELLUNGEN

Suchen Sie das Symbol, indem Sie über die Hauptoberfläche wischen, um auf die Funktion zuzugreifen. Eine relative Liste zeigt: Sprache, Anzeige, Vibrationsintensität, QR-Code, Batterie, System.

- **Anzeige.** Stellen Sie den Schalter für das Zifferblatt, die Helligkeit, die Bildschirmzeit und beim Anheben aktivieren.

1. Zifferblatt ersetzen.

1) **Uhr:** 4 eingebaute Zifferblätter. Tippen Sie im Hauptmenü auf das Zifferblatt oder drücken Sie lange auf den Bildschirm auf der Hauptoberfläche, um ihn aufzurufen. Wischen Sie zum Umschalten nach links/rechts und tippen Sie zur Bestätigung auf eines Ihrer bevorzugten Zifferblätter.

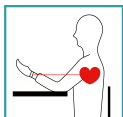
2) **App:** Suchen Sie das dritte Symbol unten > klicken Sie auf [Zifferblatt Galerie] > [Zifferblatt Zentrum], wählen Sie Ihr Lieblingsbild als Hintergrund für die Hauptoberfläche aus und passen Sie es Ihren Wünschen an. Ihr eingestelltes Zifferblatt finden Sie schnell in [Mein

Zifferblatt].

- **System.** Beinhaltet: Information, Herunterfahren, Zurücksetzen.
- 1. Über. Zeigen Sie die grundlegenden Informationen an: Bluetooth-Name, Mac-Adresse, Firmware-Version, UI-Version.
- 2. Herunterfahren. Schalten Sie die Uhr aus.
- 3. Reset. Stellen Sie Ihre Uhr zurück.

ACHTUNGEN

1. Laden Sie das Netzteil NICHT über 5 V/2A.
2. Dieses Gerät ist ein elektronisches Produkt, nicht als medizinische Referenz, daher dienen die erkannten Daten nur als Referenz.
3. Überwachungsprozess:



- Nehmen Sie eine bequeme, erholsame Sitzposition ein und beruhigen Sie Ihren Geist. Verboten zu sprechen. Stellen Sie die Uhr auf die gleiche Höhe wie Ihr Herz (wie links gezeigt).
4. Mit IP68 wasserdichter, Schweiß fester und regensicherer Funktion kann es direkt in der täglichen Wäsche, Dusche (kaltes Wasser) und anderen täglichen Umgebungen verwendet werden.
 5. NICHT in Bädern, Saunen, heißen Quellen oder anderen Umgebungen mit ätzender Flüssigkeit und heißem Dampf verwenden, da dies zu Produktversagen führen kann.
 6. Betreiben Sie die Uhr NICHT unter Wasser und tragen Sie sie nicht, um tief zu tauchen.
 7. Das Gehäuse der Uhr besteht aus Metall

(Zinklegierung). Wer gegen Metall allergisch ist, sollte vor dem Kauf der Uhr mehr Aufmerksamkeit schenken. Wenn Sie nach dem Tragen Beschwerden haben, nehmen Sie diese bitte rechtzeitig ab und kontaktieren Sie uns, um zurückzukehren.

8. Wenn die APP eine Aktualisierungsaufforderung enthält, wird empfohlen, für eine bessere Benutzererfahrung auf die neueste Version zu aktualisieren.
9. Austauschbares Armband: 20 mm breit;
Austauschbares Ladegerät: 2,5 mm
Abstand zwischen 2 Ladepunkten.

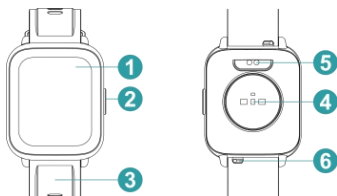
SPEZIFIKATIONEN

Modellnummer	LW31
Bildschirm	1,69 Zoll (43 mm) TFT Voll Touchscreen
Auflösung	240*280
Sensor	3-Achsen-G-Sensor
Synchronisierungsmethode	Bluetooth
Batteriekapazität	260mAh
Arbeitszeit	etwa 5-7 Tage
Arbeitstemperatur	-10°C ~ 50°C
Kompatible Systeme	iOS 10.0 oder höher; Android 5.0 oder höher
Größe	Armband: 20 mm Breite; Abstand der Ladepunkte: 2,5 mm
IP68 wasserdicht	✓ Unterstützt beim Händewaschen, Schwimmen im flachen Wasser und am Regentag. ✗ Unterstützt NICHT unter heißer Dusche, Tauchen, Unterwassertauchen oder Surfen.

Merci d'avoir choisi ce produit. Veuillez lire attentivement ce [manuel de l'utilisateur] avant utilisation et le conserver pour référence ultérieure. Tout problème concernant ce produit, veuillez nous contacter à support@agptek.com.

Ce manuel d'utilisation prend le système iOS comme exemple pour présenter l'application, donc certaines instructions peuvent différer du système Android.

PRÉSENTATION DU PRODUIT



1. Écran Tactile	2. Bouton Marche
3. Sangles	4. Capteur Optique
5. Point de Charge	6. Fente Sangle pour

Remarque: Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pour allumer/éteindre la montre.

INSTALLER LA MONTRE



1. Un côté de la barre à ressort doit d'abord être inséré dans le trou de votre montre.
2. Faites simplement glisser la

broche avec votre doigt.

3. Pointez l'autre côté de la barre à ressort vers l'autre trou de votre montre.
4. Relâchez la goupille et attachez la sangle.

CHARGER DE LA MONTRE



Fixez le chargeur magnétique équipé au contact métallique situé à l'arrière de la montre, puis insérez l'autre extrémité du chargeur dans le chargeur USB ou le port USB de l'ordinateur.

Remarque:

1. Avant l'utilisation, veuillez d'abord charger complètement la montre. Temps de charge: environ 2 heures.
2. Pour assurer la charge, veuillez mettre la montre face vers le bas pendant la charge.

TÉLÉCHARGER L'APP



1. Scannez le code QR de gauche.
2. Trouvez [Paramètres] > [Code QR] sur la montre. Ensuite, appuyez dessus et scannez le code QR avec le téléphone.
3. Téléchargez «OnWear» depuis «Apple Store» ou «Google Play Store» (Android App store).

Remarque: Le téléphone portable doit prendre en charge Android 5.0 ou supérieur, iOS 10.0 ou supérieur.

CONTRAIGNANT

1. Pour la première utilisation, ouvrez l'APP

“OnWear”, s'inscrire et se connecter.

2. Suivez les instructions de l'application pour commencer à relier la montre. Trouvez la troisième icône ci-dessous, allez dans [Jumeler l'appareil], cliquez sur [Recherche], et le smartphone commencera à rechercher les appareils disponibles pendant quelques secondes.
3. Après une recherche réussie, sélectionnez et cliquez sur «LW31-xxx» pour terminer la connexion. Il existe deux situations
 - 1) iOS: Une demande d'association apparaîtra, cliquez simplement sur «Jumeler» pour vous connecter.
 - 2) Android: Aucune demande d'appairage, connectez-vous directement.

OPÉRATION DE BASE

Sur l'interface principale, faites glisser votre doigt vers la gauche pour entrer dans l'analyse de l'activité quotidienne; faites glisser votre doigt vers la droite pour accéder au menu principal; balayez vers le haut pour accéder à la liste des messages; faites glisser vers le bas pour accéder à l'interface des raccourcis.



FONCTION

• CONSEIL IMPORTANT POUR L'UTILISATION D'AUTRES FONCTIONS

Si vous rencontrez des problèmes

d'utilisation d'autres fonctions, vous pouvez trouver la solution dans l'application (allez à la quatrième icône ci-dessous> cliquez sur [FAQ]). Si vous ne trouvez toujours pas de solution, vous pouvez soumettre votre question dans [Assistance et suggestions], nous la traiterons dans les plus brefs délais.

• PARAMÈTRES

Trouvez son icône en faisant glisser l'interface principale vers le bas, pour accéder à sa fonction. Une liste relative affichera: Langue, Affichage, Intensité de vibration, Code QR, Batterie, Système.

- **Affichage.** Réglez le commutateur du cadran de la montre, la luminosité, l'heure de l'écran, poignet tournée.

1. Commutateur de numérotation.

1) **Montre:** 4 cadrans intégrés. Appuyez sur Commutateur de numérotation dans le menu principal ou appuyez longuement sur l'écran de l'interface principale pour entrer. Balayez vers la gauche/droite pour basculer et appuyez sur l'un de vos cadrans préférés pour confirmer.

2) **App:** Trouvez la troisième icône ci-dessous > cliquez sur [Magasin de cadrans] > [Centre de cadrans], et sélectionnez votre image préférée comme arrière-plan de l'interface principale et personnalisez-la selon vos préférences. Le cadran de votre montre se trouve rapidement dans [Mon cadran].

- **Système.** Comprend: à propos, arrêt, réinitialisation.

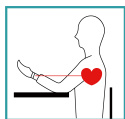
1. À propos. Affichez les informations de base: nom Bluetooth, adresse Mac,

version du micrologiciel, version de l'interface utilisateur.

2. Arrêt. Éteignez la montre.
3. Réinitialiser. Réinitialisez votre montre.

ATTENTIONS

1. Ne utilisez pas d'adaptateur secteur supérieur à 5 V/2 A pour le charger.
2. Cet appareil est un produit électronique, pas pour référence médicale, donc les données détectées sont pour référence uniquement.
3. Processus de surveillance:



Adoptez une position assise confortable et reposante et gardez l'esprit tranquille. Interdit de parler. Placez la montre à la même hauteur que

votre cœur (comme indiqué à gauche).

4. Avec IP68 imperméable, résistant à la sueur et à la pluie, il peut être utilisé directement dans le lavage quotidien, la douche (eau froide) et d'autres environnements quotidiens.
5. NE PAS utiliser dans un bain, un sauna, une source chaude ou d'autres environnements avec un liquide corrosif et de la vapeur chaude, ce qui entraînerait une défaillance du produit.
6. NE PAS utiliser la montre sous l'eau et portez-la pour plonger profondément.
7. Le boîtier de la montre est en métal (alliage de zinc). Ceux qui sont allergiques au métal devraient faire plus attention avant d'acheter la montre. Si vous ressentez un inconfort après l'avoir porté,

veuillez l'enlever à temps et nous contacter pour revenir.

8. Lorsqu'il y a une notification de mise à jour sur l'application, veuillez mettre à niveau vers la dernière version pour une meilleure expérience.
9. Bracelet de montre remplaçable: largeur de 20 mm; Chargeur remplaçable: distance de 2,5 mm entre 2 points de charge.

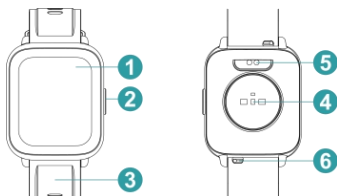
SPÉCIFICATION

Numéro de modèle	LW31
Afficher	Écran couleur tactile TFT de 1,69 (43 mm)
Résolution	240*280
Capteur	G-Capteur 3 Axes
Méthode de synchronisation	Bluetooth
Capacité de la batterie	260mAh
Temps de travail	environ 5-7 jours
Temps de Travail	-10°C ~ 50°C
Systèmes compatibles	iOS 10.0 ou supérieur; Android 5.0 ou supérieur
Taille	Bracelet: largeur 20 mm; Distance des points de charge: 2,5 mm
IP68 étanche	✓ Aidez-le à l'utiliser pendant le lavage des mains, la natation en eau peu profonde et les jours de pluie. ✗ NE supporte PAS son utilisation sous une douche chaude, la plongée, la plongée sous-marine ou le surf ...

Grazie per aver scelto il prodotto. Vi preghiamo di leggere attentamente il [manuale utente] prima dell'uso, e conservarlo per riferimento possibile in futuro. Qualsiasi problema relativo al prodotto, vi preghiamo di contattarci a support@agptek.com.

Il manuale utente prende il sistema iOS come esempio per introdurre l'app, alcune istruzioni potrebbero variare nel sistema Android.

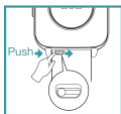
PANORAMICA DEL PRODOTTO



1. Schermo Touch	2. Alimentazione
3. Cinturino	4. Sensore Ottico
5. Punto di Ricarica	6. Slot per Cinturino

Note: Premere a lungo il pulsante di alimentazione per accendere/spegnere.

INSTALLAZIONE



1. Inserire un lato della barretta a molla inizialmente nel foro.
2. Far scorrere il perno.
3. Allineare l'altro lato della

barra a molla all'altro foro.

4. Rilasciare il perno e attaccare il cinturino.

RICARICA



Collegare il cavo magnetico nella confezione al contatto di ricarica sul retro dello smartwatch e inserire l'altra estremità nel caricatore a muro o nell'interfaccia USB del computer.

Avviso:

1. Prima dell'uso, vi consigliamo di caricare completamente. Tempo di ricarica completa: circa 2 ore.
2. Per una meglia ricarica, vi consigliamo di posizionarlo a faccia in giù durante la ricarica.

APP



1. Scansionare il codice QR (mostrato a sinistra).
2. Iniziare [Impostazioni] > [Codice QR] in smartwatch, e scansionare il codice QR con il cellulare.

3. Scaricare "OnWear" da "Apple Store" o "Google Play Store" (App store Android).

Avviso: il sistema del cellulare deve essere di Android 5,0 o iOS 10,0, o le versioni più successive.

ACCOPIAMENTO

1. Per il primo utilizzo, aprire l'App "OnWear", registrare ed accedere.
2. Seguire le istruzioni dell'App per avviare l'associazione dello smartwatch. Trovare la terza icona di seguito, andare su

[Associa dispositivo], fare clic su [Ricerca] e lo smartphone inizierà a cercare i dispositivi disponibili per pochi secondi.

3. Dopo una ricerca riuscita, selezionare e fare clic su "LW31-xxx" per completare la connessione. Diverse situazioni con diversi sistemi:

- 1) iOS: Apparirà una richiesta di accoppiamento, basta fare clic su "Accoppia" per connettersi.
- 2) Android: Nessuna richiesta di accoppiamento, si connetteranno direttamente.

OPERAZIONE DI BASE

Scorrere verso sinistra nell'interfaccia principale per accedere all'analisi dell'attività quotidiana; scorrere verso destra per accedere al menu principale; scorrere verso l'alto per accedere all'elenco dei messaggi; scorrere verso il basso per accedere all'interfaccia di scelta rapida.



FUNZIONI

• SUGGERIMENTO IMPORTANTE PER L'UTILIZZO DI ALTRE FUNZIONI

In caso di problemi con l'utilizzo di altre funzioni, è possibile trovare la soluzione nell'app (andare alla quarta icona in basso > fare clic su [FAQ]). Se ancora non riescere a

trovare una soluzione, è possibile inviare la domanda in [Feedback & Suggerimenti], ci occuperemo il prima possibile.

• IMPOSTAZIONI

Trova l'icona scorrendo verso il basso nell'interfaccia principale, per accedere alle funzioni. Un elenco relativo mostrerà: Lingua, Display, Intensità vibrazione, Codice QR, Batteria, Sistema.

- **Display.** Cambio di Smart Face, Illuminazione, Tempo del Display, Accensione del Display Alzando Polso

1. Cambio di Smart Face

1) **Smartwatch:** 4 face incorporati. Toccare "Cambia Quadrante" nel menu principale o premere a lungo lo schermo nell'interfaccia principale per accedere. Scorrere verso sinistra/destra per cambiare e toccare il face preferito per confermare.

2) **APP:** trova la terza icona in basso > cliccare [Smartface Store] > [Smartface Center], selezionare la vostra immagine preferita come lo sfondo dell'interfaccia principale e personalizzarla in base alle vostre preferenze. I smartface impostato possono essere trovati rapidamente in [Miei Smartface].

- **Sistema.** Includono: Info, Spegnerne, Riavviare.

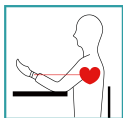
1. Info. Visualizza le informazioni di base: nome Bluetooth, indirizzo Mac, versione firmware, versione interfaccia utente.

2. Spegnere. Spegnerne lo smartwatch.

3. Riavviare. Riavviare lo smartwatch.

ATTENZIONI

1. NON utilizzare alimentatori superiori a 5 V/2 A per caricarlo.
2. Lo smartwatch è un prodotto elettronico, i dati rilevati non devono essere considerati per riferimento medico.
3. Processo di monitoraggio:



Assumere una posizione seduta comoda e riposante e mantenere la mente rilassata, senza parlare. Posizionare lo smartwatch alla stessa altezza del cuore (come mostrato a sinistra).

4. Con IP68 impermeabile, resistente al sudore e alla pioggia, può essere utilizzato direttamente nel lavaggio quotidiano, nella doccia (acqua fredda) e in altre situazioni quotidiane.
5. NON utilizzare in bagni, saune, sorgenti termali o altri posti con liquidi corrosivi o vapore caldo, che causeranno il guasto del prodotto.
6. NON utilizzarlo smartwatch sott'acqua o indossarlo per immergersi in profondità.
7. La cassa dello smartwatch è in metallo (lega di zinco), a cui i clienti che sono allergici dovrebbero prestare maggiore attenzione prima di acquistare. In caso di disagio dopo averlo indossato, togliere in tempo e contattarci per tornare.
8. Quando è presente la richiesta di aggiornamento sull'APP, si consiglia di eseguire l'aggiornamento alla versione più recente per una migliore esperienza.
9. Cinturino Sostituibile: 20 mm; Cavo di Ricarica Sostituibile: 2,5 mm (tra le due punti ricarica)

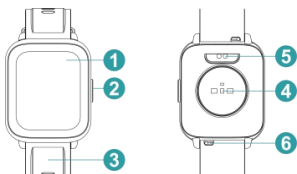
SPECIFICAZIONI

Numero Modello	LW31
Display	1.69"/43mm TFT Schermo a Colori Full Touch
Resoluzione	240*280
Sensore	3-axis G-sensor
Metodo di Connessione	Bluetooth
Capacità Batteria	260mAh
Durata della Batteria	Circa 5 - 7 giorni
Temperatura di Lavoro	-10°C ~ 50°C
Sistemi Compatibili	Android 5,0 o iOS 10,0, o le versioni più successive
Taglia	Cinturino: larghezza 20 mm; Distanza tra i punti di ricarica: 2,5 mm
Impermeabile IP68	✔ Utilizzabile durante il lavaggio delle mani, il nuoto in acque poco profonde e in caso di pioggia. ✘ INUTILIZZABILE nella doccia con acqua calda, nella immersione o nel surf, ecc.

Gracias por elegir este producto. Lea este [manual de usuario] detenidamente antes de usarlo y consérvelo para consultarlo en el futuro. Cualquier problema con este producto, contáctenos en support@agptek.com.

Este manual de usuario toma el sistema iOS como ejemplo para presentar la aplicación, por lo que algunas instrucciones pueden variar del sistema Android.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



1. Pantalla Táctil	2. Botón de Encendido
3. Correas	4. Sensor Óptico
5. Punto de Carga	6. Ranura para Correa

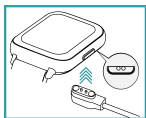
Nota: Mantenga presionado el botón de encendido para encender/apagar el reloj.

INSTALAR RELOJ



1. Un lado de la barra de resorte debe insertarse en el orificio de su reloj al principio.
2. Simplemente deslice el pasador con su dedo.
3. Alinee el otro lado de la barra de resorte con el otro orificio de su reloj.
4. Suelte el pasador y coloque la correa.

RELOJ DE CARGA



Conecte el cargador magnético suministrado al contacto de carga en la parte posterior del reloj e inserte el otro extremo del cargador en el cargador de pared USB o en la interfaz USB de la computadora.

Nota:

1. Antes de usarlo, primero cargue completamente el reloj. Tiempo de carga: aproximadamente 2 hrs.
2. Para garantizar una carga suave, coloque el reloj boca abajo durante la carga.

DESCARGAR LA APP



1. Escanee el código QR (se muestra a la izquierda).
2. Busque [Configuración] > [Código QR] en Ver. Luego, tóquelo y escanee el código QR con el teléfono.
3. Descargue "OnWear" de "Apple store" o "Google play store" (tienda de aplicaciones de Android).

Nota: El teléfono móvil debe ser compatible con Android 5.0 o superior, iOS 10.0 o superior.

VINCULANTE

1. Para el primer uso, abra la aplicación "OnWear", regístrese e inicie sesión.
2. Siga las instrucciones de la aplicación para comenzar a vincular el reloj. Busque el tercer icono a continuación, vaya a [Emparejar dispositivo], haga clic en

[Buscando] y el teléfono inteligente comenzará a buscar dispositivos disponibles durante unos segundos.

Después de una búsqueda exitosa, seleccione y haga clic en "LW31-xxx" para completar la conexión. Hay dos situaciones:

- 1) iOS: aparecerá una solicitud de emparejamiento, simplemente haga clic en "Emparejar" para conectarse.
- 2) Android: sin solicitud de emparejamiento, conéctese directamente.

OPERACIÓN BÁSICA

En la interfaz principal, deslice el dedo hacia la izquierda para ingresar al análisis de actividad diaria; deslice el dedo hacia la derecha para ingresar al menú principal; deslice hacia arriba para ingresar a la lista de mensajes; deslice hacia abajo para ingresar a la interfaz de acceso directo.



FUNCIÓN

• CONSEJO IMPORTANTE PARA UTILIZAR OTRAS FUNCIONES

Si tiene algún problema de uso de otras funciones, puede encontrar la solución en la aplicación (vaya al cuarto icono a continuación> haga clic en [Preguntas frecuentes]). Si aún no puede encontrar una solución, puede enviar su pregunta en [Soporte y sugerencias]. Lo resolveremos lo antes posible.

• AJUSTES

Encuentre su ícono deslizando hacia abajo la interfaz principal, para acceder a su función. Aparecerá una lista relativa: idioma, pantalla, intensidad de vibración, código QR, batería, sistema.

- **Display.** Configure el interruptor de la esfera del reloj, el brillo, el tiempo de pantalla y Levanta la muñeca para iluminar el tiempo de pantalla.

1. Mira el interruptor de la reloj.

1) **Reloj:** 4 esferas de reloj incorporadas. Toque Interruptor de esfera de reloj en el menú principal o mantenga presionada la pantalla en la interfaz principal para ingresar. Desliza el dedo hacia la izquierda/derecha para cambiar y toca una de tus carátulas favoritas para confirmar.

2) **App:** Busque el tercer icono a continuación> haga clic en [Dial Store] > [Dial Center], seleccione su imagen favorita como fondo de la interfaz principal y personalícela según sus preferencias. La esfera del reloj configurada se puede encontrar en [My Dial] rápidamente.

- Sistema. Incluye: Sobre, Apagar, Restablecer.

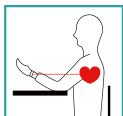
1. Sobre. Muestra la información básica: nombre de Bluetooth, dirección Mac, versión de firmware, versión de interfaz de usuario.

2. Apagado. Apaga el reloj.

3. Restablecer. Reinicia tu reloj.

ATENCIONES

1. NO use un adaptador de corriente superior a 5V/2A para cargarlo.
2. Este dispositivo es un producto electrónico, no para referencia médica, por lo que los datos detectados son solo para referencia.
3. Proceso de seguimiento:



- Adopte una posición sentada cómoda y tranquila y mantenga la mente tranquila. Prohibido hablar. Coloque el reloj a la misma altura que su corazón (como se muestra a la izquierda).
4. Con IP68 resistente al agua, al sudor y a la lluvia, se puede usar directamente en el lavado diario, la ducha (agua fría) y otros entornos diarios.
 5. NO lo use en baños, saunas, aguas termales u otros ambientes con líquido corrosivo y vapor caliente, lo que provocará fallas en el producto.
 6. NO opere el reloj bajo el agua y use el reloj para bucear profundo.
 7. La caja del reloj está hecha de metal (aleación de zinc). Aquellos que son alérgicos al metal deben prestar más atención antes de comprar el reloj. Si tiene alguna molestia después de usarlo, quítelo a tiempo y contáctenos para devolverlo.
 8. Cuando haya un mensaje de actualización en la APP, se recomienda actualizar a la última versión para una mejor experiencia.
 9. Especificaciones de la correa reemplazable: longitud de la interfaz 20

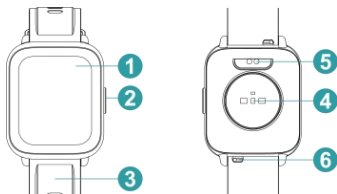
mm. Cargador: la distancia entre los contactos magnéticos es de 2,5 mm.

ESPECIFICACIONES

Número de modelo	LW31
Pantalla	1.69''(43mm) pantalla TFT a todo color táctil
Resolución	240*280
Sensor	Sensor G de 3 ejes
Método de sincronización	Bluetooth
Capacidad de la batería	260mAh
Tiempo de trabajo	Sobre 5-7 days
Temperatura de trabajo	-10°C ~ 50°C
Sistemas compatibles	iOS 10.0 o superior; Android 5.0 o superior
Size	Correa de reloj: 20 mm de ancho; Distancia de los puntos de carga: 2,5 mm
Impermeable IP68	✓ Apoye su uso durante el lavado de manos, la natación en aguas poco profundas y en días de lluvia. ✗ NO es compatible con su uso bajo una ducha de agua caliente, buceo, buceo submarino o surf ...

本製品を御購入頂きありがとうございます。
スマートウォッチの使用を開始する前に、本書をよくお読みください。本書を保管し、使用時に参照してください。製品について、何かご質問がございましたら、お気軽に support@agptek.com までご連絡ください。

製品説明



1. タッチスクリーン	2. メインボタン
3. ベルト	4. 光学センサー
5. 充電接点	6. ベルトスロット

※ 電源ボタンを長押しするとスマートウォッチをオフ・オンにします。

取り付け方



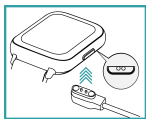
1. スロットピンの片側をスマートウォッチ内側に引っ掛けます。
2. 指でピンをスライドさせます。

3. スロットピンを反対側穴に差し込みます。
4. ピンの位置を微調整する必要があります。

充電方法

付属の磁気充電器を本製品の裏側に充電接点に接続し、USB 充電器はコンピュータ USB ポ

ートに差し込んでください。



注意：

1. ご使用前に、スマートウォッチを 100% 充電してください。充電時間：約 2 時間。
2. スムーズに充電ために、充電中は製品スクリーンを下向きに置いてください。

APP ダウンロード方法



1. 左側の QR コードをスキャンしてください。
2. スマートウォッチの「設定」>「QR コード」をクリックして、スマホで QR コードをスキャンしてください。
3. 「Apple store」と「Google play store」(Android App store) から「APP：OnWear」をダウンロードすることができます。

注意：スマホは Android 5.0、iOS 10.0 バージョン以上をサポートします。

APP 使用方法

1. 初めて使用場合は、APP「OnWear」を起動し、ログイン画面に入ります。
2. まず、スマホの設定から Bluetooth をオンにしてください。続いて、「デバイス」の画面に入り、「設備添加」→「デバイスを選択」の画面に入ります。そして、「LW31-xxx」は画面に表示され、タップすれば接続完了となります。
3. 二つ場合があります
 - 1) iOS：デバイス接続の画面をクリックするだけで接続できます。
 - 2) Android：デバイス接続の画面なくて接続できます。

接続できない場合

• Android の場合

Bluetooth を再接続したり、スマホを再起動して、APP で接続の更新を試みてください。

• iPhone の場合

APP で接続するかどうかを確認します。接続しない場合は、APP で「デバイス-接続機械」は正しい Bluetooth デバイスに接続されているかどうかを確認します。

※ 端末設定の Bluetooth 設定からスマートウォッチを接続すると拒否されるので、アプリ内から接続するようお願いします。

基本操作

メイン画面で、左にスライドすれば日常活動分析に入て ;右にスライドすればメインメニューに入て ;上にスライドすればメッセージリストに入て ;下にスライドすればショートカット画面入ります。



機能

• 他の機能の重要なヒント

他の機能に対して使用上の問題があれば、App で解決策を見つけることができます。まだ解決策が見つからない場合は、「サポートと提案」の中で問題を提出してお願いいたします。

• 設定

メイン画面を下にスライドして以下機能にアクセスします。機能リスト :言語、明るさ表示、振動強度、QR コード、電池、システム。

- 表示。文字盤スイッチ、明るさ表示、スクリーン時間

1. 文字盤

- 1) **スマートウォッチ**：4 つダイヤルが内蔵されます。メインメニューを長押ししてクリックします。左/右にスライドすれば文字盤画面を切り替わる可能です。お気に入りの文字盤を選べしてください。
- 2) **App**：「デバイス」画面に入り、「文字盤変更」様々な画面が選択出来るうえ、お好みの写真も設定できます。自定義画面の設定したい画像を選択可能でございます。画像を決めましたら、「同期」をタップし変更完了となります。

※ **ご注意**：お選びの画像を縮めることはできないため、調整しやすくなるよう大きな画像をおすすめします。

- **システム**：シャットダウン、リセット、その他。

1. その他：Bluetooth 名称、Mac アドレス、ファームウェアバージョン、UI バージョン。
2. シャットダウン：スマートウォッチをオフにします。
3. リセット：本製品をリセットします。

• 着信通知

専用アプリ「OnWear」を開け、「デバイス」画面に入り、「アプリ通知」でお知らせされたいアプリをオンにすればいいです。

• 睡眠モード

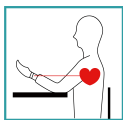
21:00-12:00 時に自動的に起動します。腕の動く頻度により、眠り時間や睡眠品質の判断となります。本製品は専門機械ではありませんので、多少誤差が生じます。ご了承の程お願い致します。

注意事項

1. 充電には、5V/2A 規格以上の電源アダプターを使用しないでください。
2. 測定されたデータは参考用です。本製品は

医療機器ではありません。医療行為には使用しないでください。

3. 測定方法



静かに休んでから測定します。話をしたり体を動かしたりしないでください。スマートウォッチは心と同じ高さに置いて測定します。（左図に参照）

4. IP68 防水仕様：毎日の洗濯、シャワー（冷水）またはその他の日常の環境で直接使用できます。
5. お風呂、サウナ、温泉、お湯と蒸気がある環境では使用しないでください。製品故障等の原因となります。
6. 水中で時計を作業しないでください。身につけてダイビングしないでください。
7. 本製品材質は金属（亜鉛合金）ので、金属アレルギー者に対して慎重に使ってください。もし、使用中に何か不具合があったら、すぐに停止して、店舗に連絡してお願いします。
8. APP で更新のヒントがある場合、最新バージョンにアップグレードしてより良い体験をおすすめです。
9. 交換可能なベルト仕様：長さは 20mm；交換可能な充電器仕様：磁気接点の距離は 2.5mm。

仕様

モデル番号	LW31
画面	1.69" (43mm) TFT 全タッチカラースクリーン
解像度	240*280
センサー	3-axis G-sensor
同期方法	Bluetooth
電池容量	260mAh
使用時間	about 5-7 days
使用温度	-10℃ ~ 50℃
システム	iOS 10.0 以上 Android 5.0 以上
サイズ	バンド：幅 20mm; 充電接点の距離：2.5mm
IP68 防水	✓ 手手を洗う時、浅い水に泳ぐ時、小雨が降っている時に使用できます。 ✗ おお湯やシャワー、ダイビング、サーフィンの場合に使用しないでください。

AGPTEK



Made In China

Brand name: AGPTEK

Model number: LW31

FCC ID: 2AXKW-LW31

EC REP Tepcon GmbH & Co. KG

✉ Email: tepcon@foxmail.com

📍 Theodor_Neizert_Str.1056170 Bendorf, Deutschland

